

## **Déclaration de Conformité CE EG – Konformitätserklärung**

Wir, We, Nous,

**KUBLER FRANCE S.A.**  
10, avenue d'Alsace  
**68700 CERNAY**  
**FRANCE**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass die nachfolgende Produkte  
herewith declare under our sole responsibility, that the following products  
certifions, par la présente, que le produit suivant :

**AL-ADF.../...; AF-ADF.../...;AVK-ADF.../...**

den Anforderungen der EU-Richtlinie **94/9/EG** entsprechen.  
are in conformity with the following harmonised EC-directive **94/9/EC**.  
est conforme aux exigences de la Directive Européenne **94/9/CE**.

Zur Beurteilung wurden folgende harmonisierte Normen angewandt:  
To assess compliance the following harmonised standards were applied:  
Pour évaluer la conformité, les normes harmonisées suivantes ont été appliquées:

**EN CEI 60079-0 (2006) ; EN CEI 60079-1(2007)**  
**EN CEI 61241-0(2006) ; EN CEI 61241-1 (2004)**

Der Einsatz des Betriebsmittels darf im Ex - Bereich der "Zone 1" erfolgen.  
The devices are allowed to use in Ex-Area "Zone 1"  
L'utilisation est conforme en zone1 dans le domaine Ex

Die Produkte entsprechen der EG-Baumusterprüfbescheinigung  
The products are in conformity with EC-type examination certificate  
Le produit mentionné ci-dessus est conforme à l'attestation d'examen CE de type:

**TÜV 09 ATEX 7632 X**

Die Prüfung erfolgte durch die benannte Stelle Nummer 0035:  
The inspection was carried out by the notified body No 0035:  
L'audit de production a été effectué par l'organisme notifié sous la référence 0035:

**TÜV Rheinland Industrie Service GmbH**  
**Am Grauen Stein 51105 COLOGNE**

Cernay, le 22 juillet 2009  
André BOBENRIETH Directeur Général

